CHRONIQUE ECONOMIQUE

LA HOUILLE DANS LES DIVERS PAYS Il serait tout à fait erroné de supposer que le consommation de la houille dans un pays, tionne le mesure exacte de la puissance mécanique qui y est utilisée à des empious industriels : et cela tout d'abord parce que, à poide égal, un même combustible peut fournir effectivement une puissance très variable, survant le générateur où on le brûle, la machine où fon tire parti de la vapeur engendrée, les perfectionnements pius ou moins grands de l'un comme de l'autre appareil.

pares.

Dans certains cas une tonne de charbon se donnera que 300 chevaux durant une heure, alors que dans d'autres circonstances ou plutôt avec d'autres appareils elle en pourra donner jusqu'à 1.500.

En outre, on sait se servir d'autres combustibles que la houille pour la production de la force motrice, depuis l'alcool jusqu'au pérrole et l'on met de plus en plus à profit la fameuse « houille blanche », partout où les chotes d'eau sont suffisamment abondantes, et nù la captation de cette force naturelle

de la force motrice, depuis l'alcool jusqu'au périole et l'on met de plus en pulta à profit la fameuse « houille blanche », partout où les chotes d'eau sont suffisamment abondantes, et où la captation de cetts force naturelle n'est pas trop coûteuse.

Cest ainei que, aux Elats-Unis, les stations hydroétectriques (pour les appeler par leur nom), se multiplient rapidement. En même temps on continue de faire grand usage du bois, du gaz naturel, du pétrole.

Il en est un peu de même en Russie, et en Allemagne, où on tire parti chaque jour davantage du lignite, du bois et de l'alcool.

Quoiqu'il en soit, il est bien certain que l'importance de la consommation du charbon de terre est un des principaux éléments d'appréciation, quand on veut juger du développement industriel d'un pays : il est donc intéressant de domer quelques chiffres rapides à ce sujet et concernant simplement certains pays, qu'il est amusant d'opposer à ce point de vue. Nous ramenons naturel-lement la consommation à une moyenne par été d'habitant, ce qu'i est la seule base possible de comparaison.

En Grande-Bretagne, pays qui tient toupours la tête en matière, la consommation par habitant ressort à 3.97 tonnes bien près de 4 tonnes, par conséquent, alors que le chiffre correspondant n'est que 3.36 tonnes pour la Confédération américaine, où l'on est pourtant si fier d'avoir dépassé les « cousins d'Europe », pour ce qui en est de l'ex-raction même.

sma a buttope n, pour de qui en est de tex-traction même.

Nous devons encore citer l'Allemagne, avant la France, car, dans ce pays, la con-sommation individuelle, peut-on-dire, s'élève maintenant à 1.65 tonne (toujours par an bien entendu), tandis que dans notre pays, nous ne pouvons relever que le chiffre de 1.16 tonne.

On voit d'après cela que nous sommes fort en retard, comme nos voisins, sur les An-giais et les Américains, dans l'emploi des machines ; il est vrai que la consommation de la France a pu dépasser sensiblement ce chiffre en 1900, mais elle est ensuite retom-bée à la moyenne que nous venons d'indichilfre en 1900, mais cile est ensuite retom-bée à la moyenne que nous venons d'indi-quer. Nous ajouterons encore que, depuis dix années, la consommation par tête, n'a cru que de 0.25 tonne en Allemagne et de 0.93 aux Etats-Unie; en France, la progres-sion a été seulement de 0.21 tonne : plus faible que dans les autres pays que nous avons cités.

A travers la Presse

LES RETRAITES OUVRIERES

Du Petit Parisien:

La questiop pressante des retraites ouvrières a fait un grand pas par suite des
décisions de la commission. On peut espeter maintenant que ce difficile problème serarésolu en France avant la fin de la législaure actuelle et que les élus du suffrage
laverset, avant de se présenter devant lui,
auront réussi à donner satisfaction aux vœux
de la démocratie.

Sans doute, même en admettant le pré-

de la démocratie.

Sans doute, même en admettant la néressaire coopération des ouvriers et des patrons par une retenue de 4 % sur les sataires, partagée également entre les employeurs et les employés, on ne peut se
dissimuler que l'Etat aura à faire face
à des charges considérables. Il y aura, de
er fait, une répercussion inévitable sur l'impôt; mais chaque période sociale apporte
ses dépenses spéciales; la République a des
devoirs impérieux vis-à-vie des masses populaires, et la France est assez riche pour
les remplir.

pulaires, et la France est assez riche pour les rempir.

Il est trop tôt, d'ailleurs, pour apprécier avec précision les capitaux dont on aura besoin chaque année. Un travail de statisques et des études faites avec soin permeturont seuls d'articuler des chiffres. Queis qu'ils soient et quelques conséquences buddétaires qu'ils entrainent, les pouvoirs publics ne peuvent hésiter, ni reculer.

Les idées de notre temps n'admettent plus qu'un vieillard puisse, au terme d'une vie honorable et laborieuse, se trouver réduit à misère. La nation a son homeur engagé à donner un morceau de pain à celui qui, au versant de la vie, n'a plus fa force de le tagner par son labeur.

La commission a raison de vouloir irecrire dans le loi le principe de l'obligation, parce qu'elle doit se montrer prévoyante pour

eux qui ne le seraient pas et aussi parce ne, sans cette clause, l'existence est trop ture à labourer parfois, pour qu'un cuvrier tit la possibilité et la force l'économiser a somme demendée par une societé nutue-

ste. Sans attenter à la liberté individuelle, æ gislateur a pour mission de protéger les toyens. C'est la raison d'être de trutes les

dois.

Quand la République aura réussi à consti-tuer des retraites ouvrières, elle aura de-tainement accumpli la partie la nijus ville, la plus humaine de l'œuvre que le pays ai-tant d'ette.

CONGRES ANTIMILITARIS

De Journal des Débais:
Le congrès antimilitariste, convoqué par les soins du Parit socialiste, a éte cuveri, dimanche, à Amsterdam, sous la présidence de M. Damel.
Les ouvriers néerlandais ne s'y sont pas fait représenter.
M. Nieuwenhuys, prenant la parole, a fait appei aux peupies, leur demandant de déclarer la grève générale au cas où une guerre serait déclarée. Il a fait allusion à Zola, à Toistof et à Victor Hugo, et a exprimé l'espoir que d'ancienne internationale pourrait bientôt revivre.
La France est représentée, au Congrès antimilitariste, par MM. Yvetot et Janvion, et par des délégués de Roubaix et de Tousouse.

EN ALSACE-LORRAINE

EN ALSACE-LORRAINE

Du Journal des Débais: On vient d'établir la statistique du recru ement militaire de 1903, pour l'Alsace-Lor

tement militaire de 1903, pour l'Alsace-Lor-raine.

Le nombre des jeunes gens tenus 3 se présenter au recrutement était de 30,900. Il s'en est présenté 16.051. C'est-à-dire envi-ron 55 %. Il y a done environ 45 % de jeunes gens regulièrement émigrés ou rétractaires. Sur les 16.051 présents, 7.550 jeunes gens seulement, ont été incorporés dans l'armée active, et 8.501 ont été reconnus impropres au service ou versés dans la réserve de remplacement ou dans le landatum.

L'AGRICULTURE

L'ETAT DES RECOLTES

L'ETAT DES RECOLTES

Suivant l'habitude annuelle, le Ministère de l'Agriculture a publié, au « Journal officiel » du 11 juin, son évaluation périodique sur l'état des récoltes en terre, d'après les rapports transmis par les professeurs départementaux d'agriculture. Cette évaduation a été faite à la date du 15 mai eu lieu du ler juin en 1903 ; la différence ne présente pas d'importance.

Elle porte sur les céréales, les pommes de lerre et les cultures fourragères.

Les renseignements que renferme le document officiel sont relatifs, d'une part aux étendues cultivées, et d'autre part à l'état même des cultures. Les étendues sont mûtequées en hectares quant à l'état des cultures, il est figuré, comme dans les documents précédents, par des coefficients plus ou moins élevés, suivant que les apparences des récoltes sont plus ou moins bonnes.

Pour les céréales, l'étendue des superficies cultivées est résumée, par régions, pour l'ensemble de la France les résultats sont comparés avec œux de l'enquête officielle en juin 1903 sur la récolte précédent.

Les surfaces indiquées pour le blé d'hiver sont plus élevées qu'en 1903, par contre cel·les indiquées pour le blé de printemps sont beaucoup moins importantes. La œuse en est que l'hiver ayant été plus proplec que le précédent, on n'a pas da recourir à des réensemencements en blé de printemps pour remplacer les blés détruits par les gelées. En somme, la culture du blé occuperait, en 1903, a pour les différences sont assez grandes en ce qui concerné les sont assez grandes en ce qui concerné les

Pour les autres céréales, les différences

Pour les autres céréales, les différences sont assez grandes en ce qui concerné les sorges et les avoines de printémps. On peut en trouver l'explication dans le même motif que pour le blé, et, en outre, dans le has prix de ces grains qui n'est pas propre à en provoquer la culture.

Les évaluations sur l'état des récoîtes sont, qui résulte de l'ensemble des appréciations, on constate qu'il s'élève à 75.5 au lieu de 72.7 en juin 1903, mais on doit ajouter que la moyenne correspondante était de 78 en juin 1902. Pour les autres céréales, les appréciations sont également favorables.

Les renseignements données sur les cultures fourragères sont, en général, excellents; se concodent d'ailleurs, avec les appréciations que nous avons données à plusieurs reprises. Toutefois, les intempéries et les orages qui ont sévi pendant la première décade du mois de juin, principalement dans les régions de l'Ouest et du Centre, ont nui, dans des proportions notables, au travail de la fenaison et à la qualité des fourrages.

Livres et Journaux

LE RACHAT DES CHEMINS DE FER

La question du rachat des chemins de fer plus succialement du rachat de l'Ouest et Médi, discutée à la Chambre des Députés au m de junior dernier, doit être reprise prochai lume 330 nages, prix, 3 fr. 50. Éclouard Com et Cie, Editeurs, 101, rue de Vaugirard, Paris),

MAIRES, ADJOINTS Conseillers Municipaux

En vente dans nos bureaux

OUVRAGE INDISPENSABLE A TOUS LES ÉLUS ET A TOUS LES ÉLECTEURS

LOI MUNICIPALE

du 5 Avril 1884

suivie de la circulaire adressée aux Préfets par le Ministre de l'Intérieur et des Instructions Ministérielles relatives à l'application de la Loi du 5 Avril 1884.

UN JOLI VOLUME in-18 de plus de 200 pages . . 1 fr. 25

La toux, les bronchiles et toutes les affections sont guéries repidement par le véritable SIROP PAGLIANO, bande jaune quatre cou-leurs : remède peu couleux dont le dépôt a a jamais cessé d'exister, rue Vieille-du-Temple, 30, PHARMACIE DU TRESOR, PARIS. Prix du Flacon, 1 fr. 40. Envoi dans toute la Fran-ce, par six flacons, franco en gare contre neuf france.

LA TEMPERATURE

MERCREDI 29 JUIN. — 181º jour de l'année. Solell. — Lever à 4 h. 2; coucher à 8 h. 5. Lune. — Lever à 6 h. 59 soir ; coucher à seures 42 main. 17 jour de la lune. Aujourd'hui, la durée du jour est en dimir lon de 1 minule sur hier.

BULLETIN METEOROLOGIQUE Bulletin Metrorologique
Baromètre à 9 heures du matin 1.76 */* 6.
Hausse depuis la veille : 5 */* 1. 76 */* 6.
Hausse depuis la veille : 5 */* 1. 76 */* 6.
Hausse depuis la veille : 5 */* 1. 76 */* 6.
Temperatures extrêmes depuis 2: heures : Mama, + 2!*, atteint her à 2 heures du soir ; Mima, + 7, atteint ce matin à 6 heures.
Elat du ciel : Peu nuageux.
Direction du vent : Est-Nord-Est,
Elat hygometrique : 6.
Temps probable pour mercredi : Beau, asseziaud.

Commerciales & Financières

BULLETIN COMMERCIAL

MARCHE DE PARIS

Cours de cloture du 28 juin

AVOINES.— Calmes.— Courant, 13.05; prochain, 13.50; juillel-août, 13.25; d'écraier, 14.50; prochain, 13.75; juillel-août, 13.75; d'écrnier, 14.50; prochain, 13.75; juillel-août, 13.75; d'écrnier, 14.50; prochain 20.25; juillel-août, 20.75; d'écrnier, 20.55;

- Caime. - Courant, 42.s»; prochain, willet-août, 42.50; 4 dernier, 42.75; 4 prenier, 44.». — Courant, 27.25; pro-bain, 27.75; juillet-août, 28.»; 4 octobre, 28.87; premier, 29.50.

COTE DE LA LAINE A ROUBAIX

Roubaix, 28.— On a coté, ce matin, en Bourse : 2\$ juillet ; 5 27 acot ; 5 27 septembre ; 5 27 oc-bre ; 5 27 novembre ; 5 25 décembre ; 5 25 jan-ier ; 5 25 février ; 5 20 mars ; 5 22 avril ; 5 20 Affaires enregistrées en Bourse, à midi : Néant.

BULLETIN FINANCIER

BOURSE DE PARIS

BOURSE DE BRUXELLES

Affaires calmes sanf aux Trannways qui entreiement la specuiation. Les Tills sont en vuelave, les Rollegtam et les Reims.

La Sidernuge est faible et loutes les valeurs de
ce compartiment sont généralement offerles, si
e mouvement peu avoir une influence sur les
Thy-le-Chalcau es esra le moment dy entrer car
rexercice pourrait bien se solder par un bénéfice
de 200.000 france.

On se désintéresse toujours des Charbonnages
en donners que 30 france et reculera d'un mois
réchéauce habituelle du payement c'est-à-dire lerseptembre au lieu de ler août. Les Zines sont
égaiement délaissés mais on remarque de l'amelioration an Glaceries.

BOURSE DE LILLE

4455.

Campagnac s'inscrit en progres à 1115.

Le 15 Carvin toujours negtigé cote 389.50,
Clarence se défend à 235.

cespin est piutôt recherché à 125.
Courrières est recommandable à 2940.

Nourrières est recommandable à 2940.

Nourrières est rechengé à 271.50.

Nourrières est rechengé à 271.50.

Nourrières est un peu plus lourde à 950,

rang fléchit à 1005.

Nourrières 1005.

Nourrières

est introuvable.

Marly se traite à 93. Le 1/5 Meurchin se négocie à 2740 par suite de la division d'un entier, mais reste ferme à ce prix.

Le 50 Vicoime est plutôt recherché à 1170.

Denair-Anzin a de gros acheteurs à 1250.

BON GENIE

LILLE, 4, rue du Vieux-Marché-aux-Moutons Vend de Tout à Crédit *

PAYABLE EN UN AN Conditions spéciales aux Fonctionnaires

LES MEUBLES ET LA LITERIE SONT ENTIÉREMENT FABRIQUÉS DANS LES ATELIERS DU BON GENIE PAR DES OUVRIERS SYNDIQUÉS

MAISONS SUCCURSALES : Cambral, 10, rue Saint-Géry ; Dunkerque, 58, Qual des Hollandais ; Saint-Quentin, 61, rue Saint-Thomas,

Pour être renseigné rapidement et d'une fa-con précise sur toutes les Valeurs de Bourse, et notamment sur les Charbonnages, s'abon-

RENSEIGNEMENT CENERAL

publié à Lille, 5, Grande-Place.

On y trouve toutes les informations financières intéressantes et une Revue des Marchét de Lille, Paris et Bruxelles.

Nos lecteurs peucent acoir NOTRE JOURNAL POUR RIEN, et en outre, réaliser chaque mois UN BÉNÉFICE DE 4 Fr. 50.

Pour atteindre ce double but, pour réaliser ce double bénéfice, suffira à nos lecteurs de faire leurs achats avec nos BONS-RABANE REMBOURSABLES, chez les fournisseurs dont nous publions la lien chaque semaine.

--- NOS BONS H---

BON-RABAIS REMBOURSABLE BON-RABAIS REMBOURSABLE BON de 10 Centimes BON de 5 Centimes BON-RABAIS REMBOURSABLE BON de 5 Centimes

BOURSES Paris, Bruxelles, Lille du 28 Juin 1904

BOURSE DE PARIS

97 72 97 96 90 104 50 194 37 92 05 98 120 84 15 75 20 85 26 62 26 62 26 86 16 nents de Grédit Banque de Fraucc.
Banq Paris et Pays-Bas. 1155 1160
Compt unt d'Eccompte Crédit Foncier.
Crédit Foncier. 694
Crédit Foncier. 1120 1124
Société Générale.
Banq fr. Comm. et Ind.
Société franc. Mines d'Or.
Robinson Bank. Chemins de fer.—Transport 1343 1312 1345 1748 1445 1448

- 3 0/0 - 3 0/0 - 2 1/2 P.-L.M. 3 0 iv. Ire hyp. 268 ... 272 ... 593 ... 1316 ... 132: 49 ... 49

FEUILLETON DU 30 JUIN. - Nº 181

par Charles MÉROCVEL

TROISIEME PARTIE JOURS D'ÉPREUVES

XIV

Ne pleure pas, Maud! Je crofs que j'imai bientot rejondre ma pauvre mère! Je
merai bien heureuse! Je te laisserai des amis
de quo vivre!
Et tendrement, elle lui répétait:
Ne pleure pas! Sans toi et ton affection, pe serais-je pas moins à plaindre morte

Et a pauvre Anglaise balbutiait:

— Il ne faut pas avoir de ces idées-là I

Tota vivrez pour ceux qui vous aiment !

Ellanche s'endormit.

beilla, reposes, as conversation of the field.

La sitte d'Anne-Marie, malgré le tracas de ses occupations, était venue remplacer haiss Maud un noment.

Etb base l'demanda-Leite deucement, less allers mieux ce malis ?

Cétait la fatigue du voyage. Vous vous donnez trop de mai par cette mauvaise saison. Nous 'ne vous laisserons pas repartir. Cest fin. Au besoin on emploiera la force, Nous l'avon decide. Vous n'étes plus fibre. Ou elles étaient gracieuses toutes les deux! Suzanne forte, avec son parler un peu bret, impéraiti, qui alluit si blen à sa tour une décide. Vous l'étes plus fibre. Suzanne forte, avec son parler un peu bret, impéraiti, qui alluit si blen à sa tour ne décide. Vaillante, à son âme robuste qui su souffrance, faite des les sesses, aux misères et aux souffrance, faite des les sesses, aux misères et aux souffrance, freie et des les mais si élégante, si distinguée, si vibrante!

Et comme miss Maud entrait, ne pouvant se résoudre à s'éloigner même un instant de son élève Suzannè se pencha sur la tête mignonne de la malade et lui dennante :

Voulez-vous recevoir une visite ?

Vous vous sentez assez forte ?

Blanche s'inclina.

Et avec une innocente coquetterie, elle dit à Maud :

Range tout, le l'en prie.

It entra.

La jeune fille fui montra un siège auprès de gon lit.

Ils restaient seuls.

Asseyez-vous lui dit-elle, tout près de moi. Jai été bien heureuse de vous voir. Voyons, qu'avez-vous à m'apprendre ?

Vour père est très affristé de voire départ. C'est le coup le plus cruel qu'il ait reçu.

— Croyez-vous ?

Il l'affirme, du moins. Pourquoi en dou-

recu.
— Croyez-vous?
— Il l'affirme, du moins. Pourquoi en dou-terais-je?
Elle avanca une main, l'attira à lui, en disant: — Plus près, plus près encore! — et ant sous ses oreillers la confession de se

mère et la lui offrant:

— Tenez ,mon ami, lisez!..

Elle mettait le doigt sur un passage qu'elle
lui indivasit.

Elle ajouta en secouant fla tête:

— Je sais tout, mon pauvre Noël. Le baron Fervand ne me doit que de la naine, et le
ne peux pas lui en voulor? Que serais-le
dans se muison? Une étrangère, la preuve
vivante d'une faute de ma bien-aimée mère

Province a une taute de ma bien-aimée mère I de l'ar compris et je suis partie. N'était-ce pas mon devoir?Pouvais-je accepter les bientists de cet homme pour lequel je ne suis rien, conserver une place qui n'est pus la mienne 'Je m'en rapporte à vous, mon amil II reprit:

Vous vous trompez i Le baron ne peut pas vous hair l'On ne heat pas l'enfant dont on a reculter certe.

pas vous haut of on he hait pas l'enfant dout on a ves caresses pendant de longues années. On me le déteste pas une fille comme vous, gracieur le déteste pas une fille comme vous, gracieur le lois de la maison l'Elle secona la tête.

— Pas pour lui !

— Si ! Vous en étiez le rayon de solefi, la fleur et le pardum l' Tout le monde vous aimait là bas !

— Excepté le maître !

— Je voius aforme que vous vous trompez.

— S'il m'eut aimée, m'aurait-il séparée de ma mère? M'aurait-il imposé le suppfice de ne plus la voir ni l'entendre, d'ignorer ce qu'elle étail devenue et de me liwer aux pires suppositions ?...

— Il est des choses que vous imorez ou

res suppositions?...

Il est des choses que vous ignorez ou plutôt que vous ne pouvez pas comprendre, l'orgueil d'un homme blessé, ses ressentiments, sa jalousie persistente après une séparation cruelle, les souffrances dont les melleures natures a aignissent, la haine me-

II. ajouta avec des larmes dans les yeux:

Auprès de nous!

Vous me le conseilez?

Jé vous en prie en son nom.

Le feriez-vous, si vous étiez a ma

Le feriez-vous, si vous ettez e Le place Et comme il hésitait avant de répondre, elle continua:

Je ne vous si pas tout dit. J'ai compris encors autre chose, mon ami.

Elle baissa la vois:

Le comte d'Annehault a été faussement accusé du meurtre qui n'a plongée dans un deuil dont je ne me consolerat jamais.

Vous êtes jeune et le temps adoucit toutes jes douleurs.

deuil dont je ne me consolerat jamais.

Vous étes jeune et le temps adoucit toutes les douleurs.

Si le comte est innocent, mon ami, il y a un coupable.

Supposériez-vous que le baron?...

Le ne veux même pas arrêter ma penece sur de si odleur secretes, mais si un doute involontrire m'était venu?... Si, malgré moi, des soupçous me tourmentaient, si je ne pouvais m'empêcher de le croire mêlé de près ou de loin, à ce maiheur dont je suis accablée, comment pouvez-vous croire que je me résoudrais à vivre près de lui.

Il faut oublier le passé...

All si j'en-avais la force, mais je ne peux pas, je ne peux pas !

Jacquet répéta en la suppliant:

Il le faut. Blanche, pour votre repos, pour votre santé, pour la paix de votre àme si généreause et si sensible!

Elle se souleva sur son lit et murmura, écrasée par une vision terrifiante:

Je ne peux pas l Je ne peux pas !

Mon enfant!

Elle poursuivit dans une agitation crois

Elle poursuivit dans une agitation croissante:

— Ecoute, mon Noël... Sans cesse je vols ma pauvre mère tombée sur le parquet de sa pauvre chambre, ralant, pensant à moi l... Elle reprit la confession de Gabrielle, et appliquant un doigt sur un autre passage, elle le plaça sous les yeux de Jacquet en poursuivant:

— Elle avait le pressentiment de ce qui l'attendait. D'où lui venait-il? Quelle voix mystériense l'avertissait de la haine qui la menaçait et lui faisait redouter une fin sinistre?

menaçai et ilu idead.

tre ?

Elle lut à haule voix:

« Si je viens à mourir, songe, quoi qu'on te dise, que je faime ardemment, uniquement, que je n'ai pas d'autre amour, et que ma dernière pensée fut pour toi! »

Ses yeux s'étaient agrandie. Ils bro-laient comme deux étoiles dans leurs cavités meuriries.

Di vivement elle reprit:

laieni comme deux étoiles dans leurs cavités meurtries.

Et vivement elle reprêt:

— Tu veux, mon pauvre Noël, toi qui
maimes et que l'aime, que je rentre à l'hôtel du baron Ferrand, dans ce pavilion où
l'i jétais gardée à vue pour que ma mère ne
pôt iamais approcher de moi, mais si je
l'écontais, je ne serais pas depuis vingt-quatre heures auprès de ivi que je lui dirais:
Je vous en supplie, vous qui savez ce qui
s'est passé, jurez-moi que vous n'étes pour
rien dans ce crime épouvantable L.. Que me
répondraitil ?... Que me répondraitil ?... Que me
répondraitil ?... Que me répondrait

Une ameriume in vint aux lèvres et ella acheva en soupirant:

— Et firais vivre entre eux ! Jamais ! Non, jamais !

Ses yeux se fermèrent, ses beaux yeux noirs dans son visage blanc comme une cire, et elle demeura zons mouvement.

Jacquet se baissa sur le lit et demands d'une voix pleine de tendresses:

— Vous ne souffrez pas.?...

— Non.

— Vous voulez dormr ?

— Si je peux. Quand je dors, je ne peus plus!

Il demeura quelques jours encore à Johannesburg.